

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỘC CHÂU  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số **138/2020/HS-ST**  
Ngày 15/9/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đỗ Như Khánh.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Tăng Văn Xiển và ông Lò Anh Đông.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Phan Thị Lệ Giang, Thư ký Tòa án.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:** Ông Sa Văn Quỳnh, Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 137/2020/TLST-HS ngày 27/8/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 140/2020/QĐXXST-HS ngày 03/9/2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Minh H - Tên gọi khác: Nguyễn Minh H, sinh năm: 1979, tại quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Trú quán: Số nhà 21E/113, đường Bạch Đằng, phường Chương Dương, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Tạm trú: Tiểu khu 4, thị trấn M, huyện M, tỉnh S.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hồng M và con bà Phạm Thị N (đã chết); bị cáo có chồng là Vũ Quang A (Đã ly hôn); bị cáo có 02 con. Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 16/5/2008 bị Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xử phạt 07 năm 06 tháng tù giam về tội: Mua bán trái phép chất ma túy (Đã được xóa án tích).

Ngày 06/5/2016 bị Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 12 tháng tù giam về tội: Trộm cắp tài sản (Đã được xóa án tích).

Bị tạm giam, giữ từ ngày 03/6/2020 cho đến nay, có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12h00 ngày 03/6/2020, Tổ công tác Công an huyện Mộc Châu làm nhiệm vụ tại bản Chằm Cháy, xã Đông Sang, huyện Mộc Châu tiến hành kiểm tra đối với Nguyễn Thị Minh H đang đi bộ trên đường, có biểu hiện nghi vấn liên quan đến ma túy, Tổ công tác tiến hành kiểm tra, phát hiện thu giữ của H 01 gói nilon màu trắng bên trong đựng cục chất bột màu trắng nghi là Heroine. H khai nhận đó là Heroine của H tàng trữ mục đích để sử dụng cho bản thân. Căn cứ hành vi vi phạm của Nguyễn Thị Minh H tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang niêm phong vật chứng, dẫn giải Nguyễn Thị Minh H về Công an huyện Mộc Châu điều tra, làm rõ. Tạm giữ của H 01 xe máy nhãn hiệu Cúp BKS 26AA- 061.25.

Ngày 03/6/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu tiến hành xác định khối lượng số cục chất bột màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Nguyễn Thị Minh H được 0,19 gam, đồng thời lấy 0,08 gam làm mẫu giám định, ký hiệu H.

Tại kết luận giám định số 910 ngày 10/6/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La: “Mẫu gửi giám định H là ma túy; loại Heroine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,08 gam; Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,19 gam; Loại Heroine.

Quá trình điều tra Nguyễn Thị Minh H khai nhận: Bản thân là đối tượng nghiện chất ma túy khoảng 10h30 ngày 03/6/2020 H điều khiển xe máy Cúp BKS 26AA- 061.25 H mượn của Hoàng Thị Thư, sinh năm 1969; trú quán: Tiểu khu 3/2, xã Chiềng Sơn, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La đến bản Chằm Cháy, xã Đông Sang, huyện Mộc Châu tìm mua ma túy để sử dụng. Khi đi đến trung tâm bản Chằm Cháy, xã Đông Sang, H dừng xe ở lề đường rồi đi bộ vào sâu trong bản, H gặp một người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết, H hỏi và mua được 01 gói Heroine gói bên ngoài bằng mảnh nilon màu trắng với giá 50.000 đồng. Sau khi mua được ma túy H đi bộ quay về vị trí H đang dựng xe thì bị phát hiện bắt quả tang.

Bản cáo trạng số 136/CT-VKS ngày 27/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố bị can Nguyễn Thị Minh H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Minh H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và áp dụng các căn cứ pháp luật như sau:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Minh H từ 21 tháng đến 24 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Nguyễn Thị Minh H bắt ngày 03/6/2020, bên trong đựng 0,11 gam Heroine mảnh ni lon màu trắng và vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Nguyễn Thị Minh H ngày 03/6/2020 kết quả Dương tính.

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã làm thủ tục giao trả cho chị Hoàng Thị Thư 01 chiếc xe máy Cúp BKS 26AA-061.25.

3. Bị cáo Nguyễn Thị Minh H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo nhất trí với cáo trạng và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Về hành vi: Ngày 03/6/2020, Nguyễn Thị Minh H đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,19 gam Heroine, mục đích để sử dụng thì bị phát hiện bắt quả tang.

Về trách nhiệm hình sự: Căn cứ vào khối lượng ma túy bị cáo cất giấu, mục đích tàng trữ đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự quy định phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

Tại phiên tòa, bị cáo giữ nguyên lời khai như đã khai tại Cơ quan điều tra, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với bản cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng đã thu giữ, biên bản mở niêm phong xác định số lượng, khối lượng, lấy mẫu giám định, kết luận giám định, lời khai của người chứng kiến và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý chất ma túy của Nhà nước, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

Xét về nhân thân thấy rằng bị cáo có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện hút chất ma túy. Bị cáo đã có 02 tiền án ngày 16/5/2008 bị Toà án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xử phạt 07 năm 06 tháng tù giam về tội: Mua bán trái phép chất ma túy, ngày 06/5/2016 bị Toà án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 12 tháng tù giam về tội: Trộm cắp tài sản (tuy nhiên cả hai tiền án đều đã được xóa án tích) nhưng bị cáo không chịu tu dưỡng sửa chữa tiếp tục phạm tội. Do đó cần phải cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có tác dụng răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo không có.

[4] Về hình phạt bổ sung - phạt tiền: Quá trình điều tra, xác minh và xét hỏi tại phiên tòa thấy bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có tài sản riêng gì có giá trị. Do đó không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng của vụ án:

Đối với 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Nguyễn Thị Minh H bắt ngày 03/6/2020, bên trong đựng 0,11 gam Heroine, mảnh ni lon màu trắng và vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Nguyễn Thị Minh H ngày 03/6/2020 kết quả Dương tính là vật không có giá trị và vật Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc xe máy Cúp BKS 26AA- 061.25, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của chị Hoàng Thị Thư. Ngày 21/8/2020 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành trao trả chiếc xe cho chị Hoàng Thị Thư quản lý, sử dụng là đúng pháp luật nên không đề cập việc giải quyết.

[6] Đối với người phụ nữ dân tộc Mông đã bán ma túy cho bị cáo như bị cáo khai, quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ, do đó Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu không có căn cứ để điều tra, làm rõ. Vì vậy buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về số ma túy đã bị thu giữ.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Thời hạn tạm giam của bị cáo còn dưới 45 ngày nên Hội đồng xét xử ra quyết định tạm giam đối với bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Minh H (tên gọi khác Nguyễn Minh H) phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Minh H 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 03/6/2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Về vật chứng của vụ án:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ Nguyễn Thị Minh H bắt ngày 03/6/2020, bên trong đựng 0,11 gam Heroine, mảnh ni lon màu trắng và vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi test thử ma túy đối với Nguyễn Thị Minh H ngày 03/6/2020 kết quả Dương tính.

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành trao trả chiếc xe cho Hoàng Thị Thư 01 chiếc xe máy Cúp BKS 26AA-061.25 quản lý, sử dụng.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*).

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

### **Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**( Đã ký )**

**Đỗ Như Khánh**















